

ARCHOS

clipper

IT ES NL

1 Jack cuffie/USB
Toma de auriculares/USB
Hoofdtelefoon/USB-jack

Indicatore LED: Lampeggia velocemente durante la riproduzione della musica e lentamente quando la musica è in pausa.

2 Indicador LED rojo: Parpadea con rapidez cuando se reproduce música y lentamente cuando la música está en pausa.

Rode LED-indicator: Knippert snel wanneer de muziek speelt en knippert langzaam wanneer de muziek gepauzeerd is.

Brano successivo: premere una volta; Avanti veloce: tenere premuto; Passa alla cartella successiva: quando è in modalità pausa

3 Siguiente canción: púlselo una vez; Avance rápido: manténgalo pulsado; Acceso a la siguiente carpeta: al encontrarse en el modo de pausa

Volgende nummer: druk eenmaal; Snel vooruitspoelen: ingedrukt houden; Naar volgende map gaan: in paauzestand



5 Volume +/-
Volumen +/-
Volume +/-

6 Pulsante di blocco
Botón de bloqueo
Vergrendelknop

7 Pulsante Riproduci:
tenere premuto per attivare/disattivare
Premere per riprodurre/mettere in pausa
Tenere premuto per due 2 secondi per la modalità normale/casuale

Botón de reproducción:
Manténgalo pulsado para encender/apagar
Púlselo para reproducir/entrar en pausa
Manténgalo pulsado durante 2 segundos para acceder al modo normal/aleatorio

Play-knop:
Lang ingedrukt houden om aan/uit te zetten
Druk eenmaal om te beginnen met afspelen/pauzeren
2 seconden ingedrukt houden voor normale/willekeurige volgorde-modus

ATTENZIONE! Utilizzare il cavo USB/cuffie speciale SOLO con ARCHOS clipper. Esso potrebbe danneggiare gli altri dispositivi.
PRECAUCIÓN Utilice SOLAMENTE el cable de auriculares/USB especializado con el Clipper ARCHOS. Podría dañar otros dispositivos.
LET OP! Gebruik de speciale USB/hoofdtelefoonkabel ALLEEN met de ARCHOS Clipper. De kabel met andere toestellen gebruikt, kunnen deze beschadigd raken.

CARICAMENTO E COLLEGAMENTO A UN COMPUTER CARGA Y CONEXIÓN A UN ORDENADOR OPLADEN & VERBINDEN MET EEN COMPUTER



CONNESSIONE/CARICAMENTO: Quando si connette il cavo USB al computer, ARCHOS si connetterà come disco rigido esterno, ad esempio Clipper (E:), e inizierà a caricare la sua batteria. Il LED rosso lampeggerà mentre la batteria si carica, quindi diverrà fisso quando Clipper sarà completamente carico.

DISCONNESSIONE: Dopo aver terminato i trasferimenti dei file desiderati, fare clic sull'icona "rimozione sicura" sulla barra delle applicazioni accanto all'orologio. Se viene visualizzato un messaggio che indica l'impossibilità di rimuovere il dispositivo, chiudere tutti i programmi in uso sul dispositivo, ad esempio eventuali lettori multimediali o Windows® Explorer.

CONEXIÓN/CARGA: Cuando conecte el cable USB al ordenador, el ARCHOS se conectará como disco duro externo, por ejemplo, Clipper (E:), y su batería comenzará a cargarse. El indicador LED rojo parpadeará mientras la batería se carga y, después, permanecerá encendido cuando el Clipper esté totalmente cargado.

DESCONEXIÓN: Una vez terminadas todas las transferencias de archivos, haga clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" en la bandeja del sistema, al lado del reloj. Si aparece un mensaje advirtiéndole que no puede quitar el dispositivo, cierre cualquier programa informático que pueda estar utilizando datos en el dispositivo, como por ejemplo reproductores multimedia o el Explorador de Windows®.

VERBINDEN/OPLADEN: Wanneer u de USB-kabel met uw computer verbindt, dan zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden verbonden (bijv. Clipper (E:)) en zal de batterij opgeladen worden. De rode LED-indicator knippert terwijl de batterij opgeladen wordt. Wanneer de Clipper volledig opgeladen is, zal de indicator continu branden.

VERBINDING VERBREKEN: Zodra alle bestanden overgeplaatst zijn, klikt u op het pictogram 'veilig verwijderen' in het systeemvak naast de klok. Als u een bericht krijgt dat aangeeft dat het toestel niet kan worden verwijderd, sluit dan alle toepassingen op uw computer die gegevens op uw toestel gebruiken, zoals mediaspelers of Windows® Verkenner.

INSERIRE LA MUSICA IN ARCHOS CARGA DE MÚSICA EN EL ARCHOS MUZIEK OP UW ARCHOS PLAATSEN



COPIARE/INCOLLARE
COPIAR/PEGAR
KOPIËREN/PLAKKEN

Sincronize



SINCRONIZZAZIONE
SINCRONIZACIÓN
SYNCHRONISEREN

I file musicali possono essere trasferiti nel dispositivo ARCHOS copiandoli/incollandoli in Clipper usando Windows® Explorer (o Finder su Mac), oppure usando Windows Media® Player. Il pulsante Sincronizza in Windows Media® Player è un pulsante di sincronizzazione che funziona in una direzione. Grazie ad esso sarà possibile avere a disposizione nel proprio ARCHOS gli stessi file musicali che si hanno nella propria libreria Windows Media® Player. Sul computer, avviare Windows Media® Player. 1) Selezionare la scheda Sincronizza. 2) Trascinare i file musicali o gli album che si desidera trasferire nell'area di sincronizzazione del pannello di destra. 3) Fare clic sul pulsante Avvia sincronizzazione. I brani selezionati verranno copiati direttamente su ARCHOS. Per ulteriori istruzioni, consultare la guida di Windows Media Player®.

Es posible transferir archivos de música al dispositivo ARCHOS copiándolos y pegándolos en el Clipper mediante el Explorador de Windows® (o la función Finder en un Mac), o bien utilizando el Reproductor de Windows Media®. El botón Sincronizar del Reproductor de Windows Media® es un botón de sincronización unidireccional. Le dará la posibilidad de tener la misma música en el dispositivo ARCHOS que en la biblioteca del Reproductor de Windows Media®. En el ordenador, inicie el Reproductor de Windows Media®. 1) Seleccione la pestaña Sincronizar. 2) Arrastre los archivos de música o los álbumes que desee transferir hasta el área de sincronización del panel de la derecha. 3) Haga clic en el botón Iniciar sincronización. Las canciones seleccionadas se copiarán directamente en el ARCHOS. Consulte las instrucciones de ayuda del Reproductor de Windows Media® para obtener más información.

U kunt uw muziekbestanden op de ARCHOS plaatsen door ze ofwel op de Clipper te kopiëren/plakken met behulp van Windows® Verkenner (of met Zoeken op een Macintosh) ofwel met behulp van Windows Media® Player. Met de Synchroniseer-knop in Windows Media® Player kan er in één richting gesynchroniseerd worden. Op deze manier kunt u ervoor zorgen dat u dezelfde muziekbestanden op uw ARCHOS hebt staan als in uw Windows Media® Player-bibliotheek. Start Windows Media® Player op uw computer. 1) Selecteer het Sync-tabblad. 2) Sleep de muziekbestanden of albums die u in de sync-ruimte in het paneel aan de rechterkant wilt plaatsen. 3) Klik op de Start Sync-knop. De geselecteerde nummers zullen direct op de ARCHOS worden gekopieerd. Raadpleeg de helpinstructies van Windows Media Player® voor meer informatie.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA: Quando premo il pulsante 'Riproduci' la musica non si sente.

SOLUZIONE:

- Verificare che il dispositivo sia acceso. Il LED rosso a sinistra deve essere acceso.
- Verificare che il volume del dispositivo (pulsante +) e che il controllo del volume sulle cuffie (se presente) siano accesi.
- Accertarsi che l'interruttore di blocco, che si trova sul lato destro sia in posizione Su (sbloccato).
- Aprire Windows Explorer con il dispositivo connesso e accertarsi che i file musicali siano di tipo WMA o MP3 (esempio: NomeBranco.mp3 o NomeBranco.wma).
- Resetare il dispositivo usando una spilla per premere il pulsante di reset sul retro. Riavviare e usare normalmente.

PROBLEMA: Clipper non si accende.

SOLUZIONE: Se il LED rosso sul lato sinistro non si accende quando viene tenuto premuto il pulsante centrale Play/Pausa [Riproduci/Pausa] per 3 secondi, il dispositivo deve essere cambiato. Fare questo inserendolo nel computer e usando il cavo USB corto. Il LED lampeggerà mentre il dispositivo si carica. Accertarsi che il computer sia acceso.

SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEMA: No se reproduce la música al pulsar el botón de reproducción.

SOLUCIÓN:

- Compruebe que el dispositivo está encendido. El indicador LED rojo del lado izquierdo debe estar encendido.
- Compruebe que ha subido el volumen en el dispositivo (botón +) y que el control de volumen de los auriculares (si tiene unos) está aumentado.
- Asegúrese de que el interruptor de bloqueo del lado derecho está en la posición subida (desbloqueo).
- Abra el Explorador de Windows con el dispositivo conectado y compruebe que los archivos de música son del tipo WMA o MP3 (ejemplo: Nombredelacanción.mp3 o Nombredelacanción.wma).
- Restablezca el dispositivo utilizando un clip para pulsar el botón de restablecimiento de la parte trasera. Enciéndalo de nuevo y utilícelo con normalidad.

PROBLEMA: El Clipper no se enciende.

SOLUCIÓN: Si el LED rojo del lado izquierdo no se enciende al pulsar y mantener pulsado el botón central de reproducción/pausa durante 3 segundos, deberá cargar el dispositivo. Hágalo conectándolo al ordenador mediante el cable USB corto. El LED parpadeará mientras el dispositivo se carga. Compruebe que el ordenador está encendido.

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM: Er speelt geen muziek als ik op de play-knop druk.

OPLOSSING:

- Controleer of het toestel aan staat. De rode LED-indicator aan de linkerkant moet branden.
- Controleer of het volume op het toestel (+ knop) en het volume op uw oortelefoon (als hier een volumeregelaar op zit) hoog genoeg staat.
- Controleer of de vergrendelingschakelaar aan de rechterkant op 'Up' (niet vergrendeld) staat.
- Open Windows Explorer terwijl het toestel verbonden is en controleer of uw muziekbestanden van het type WMA of MP3 zijn (voorbeeld: Songname.mp3 of Songname.wma).
- Reset het toestel door met een paperclip de reset-knop aan de achterkant in te drukken. Start het toestel opnieuw op en gebruik het op de normale manier.

PROBLEEM: De Clipper gaat niet aan.

OPLOSSING: Als de rode LED-indicator aan de linkerkant niet aangaat wanneer u de Play/Pausa-knop in het midden 3 seconden ingehouden houdt, dan moet het toestel opgeladen worden. Doe dit door het toestel met behulp van de korte USB-kabel met de computer te verbinden. De LED-indicator knippert terwijl het toestel opgeladen wordt. Zorg ervoor dat uw computer aan staat.

REGISTRARE IL PRODOTTO

Dopo aver aperto il prodotto ARCHOS, è bene registrarlo; ci vorranno solo pochi minuti. In questo modo sarà possibile usufruire dell'assistenza tecnica.

Sul nostro sito Web : Consultare la sezione FAQ (domande frequenti) all'indirizzo www.archos.com/faq

Contattare il vostro personale di assistenza tecnica : Visitare il sito www.archos.com/support per ricevere assistenza mediante posta elettronica. USA e Canada: chiamare il numero 877-300-8879 (numero verde). Europa: registrare il prodotto prima di contattare il servizio di assistenza tecnica.

AVVERTENZA

Evitare il contatto con acqua o umidità al fine di evitare rischi di incendio e di scosse elettriche. Il prodotto è destinato a esclusivo uso personale. La copia di CD o il caricamento di file di immagini, video o musica per la vendita o altri scopi commerciali costituisce una violazione della legge sui diritti d'autore. Per eseguire la registrazione completa o parziale di materiale, lavori, opere d'arte e/o presentazioni protette da copyright potrebbe essere necessario disporre di autorizzazione. Si prega di informarsi su tutte le leggi nazionali vigenti relative alla registrazione e all'uso di tali materiali.

Per la sicurezza durante la guida, quando l'auto è in movimento, l'apparecchio deve essere utilizzato da un passeggero e non dal conducente. Si applicano comunque le eventuali norme locali in vigore sull'uso degli apparecchi elettronici da parte del conducente.

INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA

Garanzia e responsabilità limitata

Il prodotto è in vendita con una garanzia limitata; sono disponibili specifici rimedi per l'acquirente originale se il prodotto non è conforme a tale garanzia. La responsabilità del produttore può essere ulteriormente limitata dal contratto di vendita. In generale, e in maniera illimitata, il produttore non è responsabile di danni al prodotto causati da disastri naturali, incendi, scariche elettrostatiche, uso improprio o illecito, negligenza, installazione o manutenzione non corretta, riparazione non autorizzata, modifiche o incidenti. In nessun caso il produttore è responsabile della perdita dei dati memorizzati sui supporti disco.

IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI. ANCHE SE PREVENTIVAMENTE INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non offrono alcuna garanzia, né esplicita né implicita, ivi compresa, senza limitazioni, quella di commerciabilità e idoneità a un uso particolare dei materiali concessi in licenza. Il concessionario di licenza ARCHOS non garantisce né concede dichiarazioni riguardanti l'uso o i risultati dell'uso dei materiali concessi in licenza in termini di esattezza, precisione, affidabilità o altro. Tutti i rischi relativi ai risultati e alle prestazioni dei materiali concessi in licenza vengono assunti dall'acquirente. L'esclusione delle garanzie implicite non è consentita da alcune giurisdizioni. L'esclusione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

In nessun caso il concessionario di licenza ARCHOS, con i relativi direttori, funzionari, dipendenti e agenti (collettivamente definiti concessionario di licenza ARCHOS) saranno responsabili di danni consequenziali, incidentali o indiretti (inclusi i danni per perdita di utili, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali e simili) conseguentemente all'uso o all'impossibilità di utilizzare i materiali concessi in licenza, anche nel caso in cui il concessionario di licenza ARCHOS sia stato avvisato della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non riconoscono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni conseguenti o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

Per informazioni complete sui diritti forniti dalla garanzia, sui rimedi e sulla limitazione della responsabilità, fare riferimento al contratto di vendita. Inoltre, la garanzia non è applicabile a:

1. Danni o problemi derivanti da uso improprio, illecito, incidenti, alterazioni, corrente o tensione elettrica errata.
2. Prodotti con etichetta con numero di serie o sigillo di garanzia danneggiato o manomesso.
3. Tutti i prodotti privi di garanzia o etichetta con numero di serie.

4. Batterie o altri articoli di consumi forniti con l'apparecchiatura.

L'utilizzatore finale è tenuto ad usare questo prodotto soltanto conformemente al relativo scopo di origine ed è rigorosamente proibito apportare tutte le modifiche tecniche che potrebbero potenzialmente interferire sui diritti dei terzi. Tutti la modifiche hardware, software, o alla struttura fisica del prodotto deve essere approvata per iscritto da ARCHOS. I prodotti modificati non approvati sono soggetti al ritiro di o tutte le clausole di garanzia.

Come parte integrante dell'accordo contrattuale per questo prodotto, ARCHOS si impegna a garantire la disponibilità dei componenti e delle parti essenziali per un corretto funzionamento del dispositivo. Questa disponibilità è garantita per un periodo di due anni dal momento della vendita del prodotto all'utente finale.

Precauzioni relative alla batteria agli ioni di litio

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Non forare, aprire o smontare la batteria né utilizzarla in ambienti umidi e/o corrosivi. Non collocare, conservare né lasciare il prodotto all'interno o in prossimità di sorgenti di calore, alla luce diretta del sole, in luoghi con temperatura elevata, in contenitori pressurizzati né in forni a microonde. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60 °C. In caso di perdita di fluido dalla batteria e nel caso in cui si dovesse entrare in contatto con tali fluidi, sciogliere bene con acqua e consultare immediatamente un medico. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la perdita di acidità dalla batteria, inoltre il prodotto può surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi e causare lesioni personali e/o danni materiali.

Solo i tecnici certificati ARCHOS sono qualificati per la riparazione dei dispositivi ARCHOS. Richiedendo assistenza a personale non qualificato per la riparazione del proprio prodotto ARCHOS si rischia di danneggiarlo e di invalidarne la garanzia. Per evitare il rischio di scosse elettriche, l'unità deve essere aperta solo da personale di assistenza qualificato.

Scariche elettrostatiche

Le normali funzioni del prodotto possono essere disturbate dall'ESD. In questo caso, è sufficiente spegnere il dispositivo con il On / Off e riavviare normalmente. Durante la trasmissione del file, si prega di maneggiare con cura e operando in ambienti statici liberi.

Come evitare danni acustici

Questo prodotto rispetta le norme attualmente in vigore per limitare a livelli di sicurezza del volume dell'emissione di dispositivi audio di consumo ascoltando ad alto volume con le cuffie o gli auricolari si corre il rischio di danni permanenti all'udito. Anche se si abituati ad ascoltare musica ad alto volume, il rischio di una riduzione dell'udito sussiste. Ridurre il volume del dispositivo a un livello ragionevole per evitare danni permanenti all'udito. Se si sente un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o spegnere il dispositivo. Il dispositivo è stato testato con le cuffie fornite da ARCHOS. Per conservare la sua udienza, è consigliato che lei usi soltanto i modelli di auricolari seguenti: gli auricolari forniti col suo dispositivo ARCHOS, o qualunque altre auricolari che rispettano i regolamenti attuali. Gli altri tipi di auricolari possono produrre alti livelli di volume.

Rispetto ambientale

La protezione ambientale è una questione di primaria importanza per ARCHOS. Al fine di tradurre la propria preoccupazione in azioni tangibili, ARCHOS ha intenzionalmente incluso nel proprio intero ciclo produttivo un sistema metodologico che favorisca il rispetto per l'ambiente: dalla fabbricazione all'uso da parte degli utenti, fino allo smaltimento finale. Batterie: Le batterie removibili eventualmente contenute nel prodotto in vostro possesso, vanno smaltite solo nei punti di raccolta specifici per batterie usate. Il Prodotto: Il simbolo con il bidone sbarrato riportato sul prodotto in vostro possesso indica che esso appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene dei sostanze potenzialmente pericolosi per l'ambiente e sulla salute, è per questo che gli apparecchi elettronici ARCHOS non possono essere smaltiti con i rifiuti ordinari. Le direttive europee vigenti stabiliscono che il presente apparecchio deve essere conferito:

- Presso i punti vendita, nel caso di acquisto di un prodotto elettronico simile.
- Presso le aree di smaltimento comunali (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.)

In questo modo, darete il vostro contributo al riutilizzo e al riciclaggio di apparecchiature elettroniche ed elettriche che potrebbero avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute.

Note sul Copyright

Copyright ARCHOS © 2009. Tutti i diritti riservati.

Questo documento non può, né interamente né in parte, essere copiato, fotocopiato, riprodotto o ridotto a un formato leggibile da macchina o mezzo elettronico senza il consenso scritto da parte di ARCHOS. Tutti i nomi di marchi e prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Sono accettati errori e omissioni. Le immagini e le illustrazioni non sempre corrispondono al contenuto.

Disconoscimento della garanzia: nei limiti consentiti dalla legge applicabile, con il presente documento sono escluse le affermazioni e le garanzie di non infrazione dei diritti d'autore o di altri diritti di proprietà intellettuale risultanti dall'uso del prodotto in condizioni diverse da quelle sopra specificate.

REGISTRE SU PRODUCTO!

Una vez abra su producto ARCHOS, le recomendamos que emplee unos minutos en registrarlo. Esto le permitirá acceder a nuestro servicio técnico.

En nuestra Web : Vea la sección Preguntas Frecuentes en www.archos.com/faq

Contacte con nuestro Equipo de Servicio Técnico: Visite www.archos.com/support para ayuda vía e-mail.

EE.UU. y Canadá: Llame al 877-300-8879 (líbre de impuestos) Europa: Por favor, registre su producto antes de llamar al Servicio Técnico.

ADVERTENCIA

Para prevenir un incendio o electrocuciones, no exponga el dispositivo a la lluvia u lo deje en zonas húmedas. Utilice el producto sólo para su uso personal. Copiar CDs o descargar archivos de música, vídeo o foto para su venta u otros propósitos comerciales puede representar una violación de la ley del Copyright. Los materiales registrados, obras de arte y/o presentaciones requieren una autorización para reproducirlos total o parcialmente. Por favor, tenga en cuenta todas las leyes relativas al registro y uso de estas prácticas que sean aplicables en su país y jurisdicción. Para mayor seguridad en la conducción, sólo un pasajero debe manipular el dispositivo mientras el vehículo se encuentre en marcha y no el conductor. Las leyes que regulan el uso de dispositivos electrónicos por el conductor pueden aplicarse en su jurisdicción y/o país.

INFORMACIÓN LEGAL Y DE SEGURIDAD

Garantía y Responsabilidad Limitadas

Este producto se vende con una garantía limitada y recursos específicos disponibles para el comprador original en el caso que el producto no cumpla la garantía limitada. La responsabilidad del fabricante puede verse limitada de acuerdo con su contrato de venta. En general, y no de forma ilimitada, el fabricante no será responsable de los daños sufridos en el producto provocados por desastres naturales, incendio, descarga estática, uso indebido, abuso, negligencia, instalación o manejo impropio, reparación no autorizada, alteraciones o accidentes. En ninguno caso, el fabricante se hará responsable por la pérdida de datos almacenados en el disco.

EL FABRICANTE NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O FORTUITO, INCLUSO AUN HABIENDO SIDO INFORMADO PREVIAMENTE DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRA.

La(s) licencia(s) ARCHOS no ofrece(n) ninguna garantía, expresa o implícitas, incluyendo, sin limitación, las garantías implícitas de comercialización y adecuación para un propósito en particular, en relación con el producto licenciado. La(s) licencia(s) ARCHOS no autorizan, garantizan ni recurren respecto al uso o resultados del uso del producto licenciados en términos de corrección, exactitud, fiabilidad, corrección u otros. La totalidad del riesgo en cuanto a los resultados y el rendimiento del producto bajo licencia, será asumido por usted. La exclusión de garantías implícitas no es permitida por algunas jurisdicciones. La exclusión antes mencionada puede no aplicarse a usted.

En ningún caso el/Los licenciario(s) ARCHOS, ni sus directores, funcionarios, empleados o agentes (llamado colectivamente licenciario ARCHOS) será responsable de ningún daño acontecido como consecuencia fortuita, incidental o indirecta (incluyendo los daños por pérdida de beneficio, interrupción del negocio, pérdida de información comercial, y similares) que surjan de la incapacidad de utilización del producto bajo licencia, incluso si el licenciario ARCHOS ha sido advertido de la posibilidad de tales daños. Debido a que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de la responsabilidad ante los daños fortuitos o incidentales, las limitaciones anteriores pueden no ser aplicadas en su caso. Por favor, consulte su contrato de venta para conseguir una declaración completa de sus derechos de garantía, reparaciones y limitación de responsabilidad. Además, la garantía no es aplicable a:

1. Daños o problemas derivados del mal uso, abuso, accidente, alteración o corriente eléctrica o voltaje incorrectos.
2. Cualquier producto con el sello de garantía o etiqueta de número de serie manipulado o dañado.
3. Cualquier producto sin garantía o etiqueta de número de serie.
4. Baterías y cualquier otro consumible suministrado con o en el equipo.

El usuario final debe usar este producto sólo en conformidad con su propósito original y está estrictamente prohibido hacer cualquier modificación técnica que podría afectar a los derechos de terceros. Cualquier modificación en el hardware, software o carcasa del producto debe estar aprobada por escrito por ARCHOS. Los productos modificados sin autorización están sujetos a la retirada de todos o algunas cláusulas de la garantía.

Como parte del acuerdo contractual de sus productos, ARCHOS se compromete a garantizar la disponibilidad de piezas y componentes que son esenciales para el correcto uso y funcionamiento de sus productos. Esta disponibilidad se garantiza por un periodo de dos años, a partir del lanzamiento de la primera versión comercializada.

Precaución Batería Litio-ión

Este producto está equipado con una batería de Litio-ión. No la aguiere, abra o desmonte ni la use en entornos húmedos y/o corrosivos. No ponga, guarde o deje su producto en o cerca de fuentes de calor, expuesto directamente a la luz solar, en una localización de alta temperatura en un contenedor a presión o en un microondas. No lo exponga a temperaturas mayores de 60°C. Si la batería gotea y contacta con su piel, lávese con abundante agua y busque atención médica de forma inmediata. Si no sigue las instrucciones aquí expresadas podría darse el caso que el ácido de la batería de Litio-ión se calentara, explotara o ardiera y causara otros heridas o daños. Sólo los técnicos oficiales de ARCHOS están cualificados para reparar su dispositivo ARCHOS. Acudir a personas no cualificadas para reparar su producto ARCHOS puede conllevar riesgos para usted y dañar su dispositivo, así como anular su garantía. Para prevenir riesgos de electrocuciones, esta unidad únicamente deberá abrirse por personal oficial cualificado.

Descargas Electroestáticas (DEE)

El funcionamiento normal del producto puede verse alterado por DEE. Si se da el caso, basta con apagar su dispositivo con el interruptor On/Off y reiniciarlo. Durante la transferencia de archivos, por favor, manéjelo con cuidado y en un entorno sin energía estática.

Prevenición de Lesiones Auditivas

Este producto respeta las normativas vigentes sobre limitaciones a un nivel seguro en el volumen de salida fijado para los dispositivos de audio. Al escuchar su dispositivo con auriculares a un volumen muy alto corre el riesgo de dañar permanentemente sus oídos. Incluso si usted está acostumbrado a ese tipo de volumen y le parece normal, está corriendo un riesgo innecesario de padecer una lesión auditiva. Reduzca el volumen de su dispositivo a un nivel razonable para evitar lesiones auditivas permanentes.

Si oye un pitido en sus oídos, baje el volumen o apague su dispositivo. Este dispositivo ha sido probado con los auriculares suministrados por ARCHOS. Para preservar su audición, se recomienda que utilice solamente los siguientes modelos: auriculares ARCHOS, o cualquier otro que cumpla las normativas actuales. Otros modelos de auriculares pueden producir un mayor nivel de volumen.

Consideraciones Ambientales

La protección del medio ambiente es una preocupación importante para ARCHOS. Para traducir este compromiso en acciones tangibles, ARCHOS ha incluido una serie de métodos para favorecer el respecto por el entorno en toda su gama de productos. Desde la fabricación hasta su uso y su posterior eliminación. Baterías: Si su producto contiene un pack de pilas/baterías desechables, por favor deposítelas exclusivamente en los puntos de recolección especialmente indicados para pilas/baterías gastadas.

El Producto: El símbolo de contenedor de basura tachado de su dispositivo significa que pertenece a la categoría de equipo eléctrico/electrónico. Productos de este tipo contienen sustancias potencialmente peligrosas para el medio ambiente y la salud. Por tanto, no debe depositar su ARCHOS en contenedores de basura convencional. En este caso, la normativa europea señala que dichos productos deben ser recogidos en:

- Lugares de distribución en el caso de compra de éste u otros productos electrónicos similares.
- Áreas destinadas a dicha recogida (centros de residuos, sistemas de basuras clasificadas, etc.)

Al hacerlo, estará participando activamente en la reutilización y el reciclado de equipos electrónicos y eléctricos que puede tener graves efectos sobre el medio ambiente y la salud.

Copyright

Copyright ARCHOS © 2009. Todos los derechos reservados.

Este documento no puede ser, en su totalidad o parcialmente, copiado, fotocopiado, reproducido, traducido o recogido en ningún medio electrónico o de forma legible por una máquina sin el consentimiento previo por escrito de ARCHOS. Todas las marcas y nombres de productos son marcas registradas y propiedad de sus respectivos dueños. Las especificaciones están sujetas a cambios sin notificación previa. Salvo errores y omisiones. Las imágenes e ilustraciones no siempre pueden coincidir con los contenidos.

Responsabilidad de garantía: En base a lo permitido por la ley vigente, no se pueden infringir las representaciones y garantías de los copyrights u otros derechos de propiedad intelectual resultantes del uso del producto bajo condiciones que no sean otras que las anteriormente especificadas y excluidas.

UW PRODUCT REGISTREREN

Wanneer u uw ARCHOS-product hebt uitgepakt, raden wij u aan om het eerst te registreren. Dit biedt toegang tot onze technische ondersteuning.

Op onze website : Raadpleeg het onderdeel Frequently Asked Questions op www.archos.com/faq

Neem contact op met onze Technische ondersteuning : Surf naar www.archos.com/support voor ondersteuning via e-mail.

Europa: registreer uw product alvorens contact op te nemen met onze Technische ondersteuning (zie Uw product registreren).

WAARSCHUWING

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om gevaar op brand en elektrische schokken te vermijden. Dit product is uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Het kopiëren van CD's of het downloaden van muziek-, video-, of fotobestanden bestemd voor de verkoop of andere zakelijke doeleinden is een mogelijke inbreuk op de copyrightwetgeving. Mogelijk is toestemming vereist voor het volledig of gedeeltelijk opnemen van materiaal waar auteursrecht rust, kunstwerken en presentaties. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van alle toepasselijke wetgeving inzake de opname en het gebruik van dergelijke zaken in uw land en rechtsgebied. Om de veiligheid in de auto te garanderen, mag alleen een passagier - en dus zeker niet de bestuurder - het toestel bedienen wanneer de auto in beweging is. Mogelijk zijn er in uw rechtsgebied en/of land wetten inzake het gebruik van elektronische apparaten door bestuurders van toepassing.

JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSGEGEVINGEN

Garantie en beperkte aansprakelijkheid

Dit product wordt verkocht met een beperkte garantie en er staan specifieke rechtsmiddelen ter beschikking van de oorspronkelijke koper indien het product niet voldoet aan deze beperkte garantie. De aansprakelijkheid van de fabrikant is mogelijk verder beperkt in overeenstemming met het verkoopcontract. Over het algemeen, en in niet-gelimeerde wetgeving, de fabrikant is niet verantwoordelijk voor productschade veroorzaakt door natuur-rampen, vuur, statische lading, ontleding, misbruik, negeren of oneigenlijk gebruik, installatiefouten, onoordeelvolle reparatie, wijzigingen of ongelukken.

In geen geval zal de fabrikant aansprakelijk zijn voor het verlies van gegevens bewaard op gegevensdragers.

DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, ZELFS

INDIEN HIJ OP DE HOOGTE WERD GESTELD VAN DERGELIJKE MOGELIJKE SCHADE OF VERLIEZEN. De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de gemeenschappelijke garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot de geleverde materialen. De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties of doet geen uitspraken met betrekking tot het gebruik van of de resultaten van het gebruik van de geleverde materialen terzake van juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, correctheid of anderszins. Het volledige risico met betrekking tot de resultaten en de prestaties van de geleverde materialen wordt door u gedragen. De uitsluiting van impliciete garanties wordt niet toegestaan in sommige rechtsgebieden, waardoor de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing is.

In geen geval zullen ARCHOS' licentiegever(s), hun directeurs, secretarissen, werknemers of agenten (gezamenlijk ARCHOS' licentiegever genoemd) aansprakelijk worden gesteld voor enige gevolgschade, incidentele of onrechtmatige schade (me inbegrip van winstverlies) schade door onderbreking van de activiteiten, verlies van zakelijke informatie, en dergelijke) die voortvloeien uit het gebruik van of de onmogelijkheid tot gebruik van de geleverde materialen zelfs indien ARCHOS' licentiegever vooraf op de hoogte werd gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Omdat sommige rechtsgebieden dergelijke uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet toelaten, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn.

Raadpleeg uw verkoopcontract voor een volledige opsomming van garantierechten, rechtsmiddelen en aansprakelijkheidsbeperkingen.

De garantie is bovendien niet van toepassing op:

1. Schade of problemen die voortvloeien uit verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken, wijzigingen of onjuiste elektrische stroom of voltage.
2. Elk product met een vervalste of beschadigde garantiezegel of serienummerlabel.
3. Batterijen en andere verbruiksartikelen geleverd bij of in het apparaat.

De eindgebruiker verplicht zich dit product alleen voor de doortoe bestemde doeleinden te gebruiken. Het is ten strengste verboden het product technisch te veranderen daardoor mogelijk op de rechten van derden schade kan veroorzaken. Elke verandering in de hardware, software of van fysieke aard moeten eerst door ARCHOS schriftelijk geaccordeerd worden. Is dit niet het geval dan vervallen alle garantieregelingen.

Als onderdeel van de contractuele overeenkomst van haar producten, is ARCHOS verplicht om de beschikbaarheid van onderdelen en componenten te garanderen die essentieel zijn voor het naar behoren werken van haar producten. Deze beschikbaarheid zal voor een periode van twee jaar gegarandeerd worden, vanaf de eerste kleinhandel uitgifte voor eindgebruikers.

Pas op Lithium-Ion batterij !

Dit product is voorzien van een Lithium-Ion batterij. Niet doorboren, openen, uit elkaar halen of gebruiken in een vochtige en/of roestige omgeving. Bewaar, plaats of berg uw product niet op in de buurt van hitte, in direct sterk zonlicht, in een omgeving met een hoge temperatuur, in een druk container of in een magneet. Niet blootstellen aan temperaturen boven 60 °C (140 °F). Als de batterij oververhit is, en u in contact komt met de lekende vloeistoffen, spoel dan grondig met water en zoek onmiddellijk medische hulp. Het niet opvolgen van deze instructies kan ertoe leiden dat de Lithium-Ion batterij zuur gaat lekken, heet wordt, explodeert of ontbrandt en verwondingen en of schade veroorzaakt.

Elektrostatische ontlading

Het functioneren van het product kan gestoord worden door ESD. Indien dit het geval is, reset het product zoals veld in de handleiding om daarna weer verder te kunnen gaan. Bij overdracht van bestanden, zorg er goed voor dat dit in een statisch vrije omgeving plaats vindt.

Gevoerschaade vermijden

Dit product respecteert de huidige regelgeving omtrent de beperking van het maximale volume tot een veilig niveau voor audioapparaten. Door naar uw toestel te luisteren met een hoofdtelefoon of oortjes met een hoog volume, loopt u het risico permanente schade te berokkenen aan uw gehoor. Zelfs indien u gevend raakt aan een dergelijk hoog volume en wanneer dit normaal lijkt voor u, loopt u nog steeds het risico uw gehoor te beschadigen. Het beperken van het volume van uw toestel tot een aanvaardbaar niveau vermijdt blijvende gehoorschade.

Als uw oren zussen, verlaag dan het volume of zet het toestel af. Dit toestel is getest met de hoofdtelefoon die met de ARCHOS werd meegeleverd. Om uw gehoor te beschermen adviseren wij u een van de volgende hoofdtelefoons te gebruiken: De hoofdtelefoon die door ARCHOS is meegeleverd of een andere hoofdtelefoon die voldoet aan de huidige maatstaf. Andere types hoofdtelefoon kunnen hogere volumes produceren.

Aandacht voor het milieu

De bescherming van het milieu is een belangrijke zaak voor ARCHOS. Om dit in concrete acties om te zetten, ARCHOS heeft bewust een aantal methoden bijgeleverd dat respect voor het milieu voorziet in de gehele cyclus van haar producten, van fabricatie tot consumptie, gebruik, en tot slot opruiming. **Batterijen**: Als uw product een uitneembare batterij verpakking bevat, moet u het alleen opruimen in een aangewezen verzamelpunt voor gebruikte batterijen.

Het product: Het doorgekruiste vuilnisbalsymbool op uw product betekent dat het in de categorie van elektrisch materiaal valt. De producten van dit type bevatten substanties die aan het milieu aan de volksgezondheid schade kunnen toevoegen. Daarom kunt u een apparaat van ARCHOS niet gewoon in de vuilnisbak weggooien. De huidige Europese richtlijnen vragen dat deze apparaten worden verzameld:

- In plaatsen van distributie in geval van aanschaf van een vergelijkbaar elektronisch product.
 - In lokaal gecreëerde opruim gebieden (vuilnis opruim centren, gesorteerd afvalstelsel, etc.)
- Met deze actie, neemt u actief deel in het hergebruik en hercirculatie van weggegooid elektronisch en elektrisch apparaat dat potentiele effecten had kunnen hebben voor milieu en gezondheid.

Auteursrecht-aanduiding

Copyright ARCHOS © 2008. Alle rechten voorbehouden.

Dit document mag niet, in zijn geheel of gedeeltelijk, worden gekopieerd, gefotokopieerd, gereproduceerd, vertaald of geconverteerd naar om het even welk elektronisch of machinaal leesbaar vorm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ARCHOS. Alle merken en productnamen zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van hun respectieve eigenaars. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Vergisningen en weglatingen voorbehouden. Afbeeldingen en illustraties komen mogelijk niet altijd overeen met de inhoud.

Afwijzing van garantie: voor zover de toepasselijke wetgeving het toelaat, worden verklaringen en garanties van niet-schending van auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten voortvloeiende uit het gebruik van het product